



時務報

18
214
60止



六
十
全

18
214
60

18
214
160

時務報

光緒二十四年閏三月
二十一日 第六十冊

論福州政洋監督上船政大臣裕製船條陳 諭旨

奏章 總司衙門王大臣奏續借英德商款指定償款摺

英文譯編 中國時務 論俄人在滿洲興築鐵路情形 論

造廣州灣鐵路 致北 英人租據威海衛情形 論中國應

中國報館主筆人函稿 外國時務 論歐洲各國兵力 俄

香港總督論英人商戰情形 中外雜誌 路透電音 東

文譯編 法人要索中國 德國銳意於亞細亞貿易 新

報主筆某君演說俄國情形 俄韓交涉 俄國召遣駐韓

公使 俄國行藏有時 論俄國真意所在 俄國大饑

日奧條約未成及奧國國家情形 朝鮮國家借銀塊於

日本 高麗人士提倡自主 地球輪船及帆船數目 德

法新式戰艦 附編 長生術 日本商約解義 時務報

館譯編續集 會審信隆租船全案

報價表 外埠概不零售

每一冊 洋一角五分

每年三十三冊 洋四元

閏月加三冊 洋四角

外埠每冊另加寄費表

直隸 山東 河南 洋二分

四川 廣西 外國 洋四分

陝西 山西 貴州 洋四分

甘肅 雲南 洋六分

報如屆時不到請即函告本館

告白價表 資例先付 概不減折

兩行起碼 一次五元 三次十三元五角

九次三十五元 十八次六十三元

三十六次一百十四元

三行起至六行九扣

七行起至十五行八扣

十五行以外另議

封面告白加倍

THE CHINESE PROGRESS

昭和十九年
一月十九日
購求

各 地 派 報 處 所
兼 售 本 館 自 印 書 籍
外 埠 均 在 本 地 代 派 處 定 購

京城琉璃廠廠甸總報局 電報局 保定清苑縣署內 西河沿傳公館 天津北城根時務報分館
 開口風神廟內西學官書局 錫店街文美齋書坊 濟南電報局 中西大藥房 烟台潮州會館
 駝電報局 太原水巷懌公館 太谷鳳山書院杜允明 開封嚴學門路北陳公館 懷慶武陟縣石堂
 杜 西安城隍廟西首聚賢齋石印書坊 務本新報館 味經書院 蘭州電報局 聚賢齋書坊 賈
 陽長春巷府尹第李宅 成都鹽道署內楊 果子園宮保第楊宅 志古堂書坊 重慶渝報館 白象
 街怡和行 古岡棧恒泰安霍樂三 武庫府前街時務報分館 漢口黃陂街乙海春戒煙藥房 黃陂
 街打扣巷汪左漢記 宜昌二架牌坊江左漢記分局 沙市七里廟巷江左漢記分局 長沙礦務總局
 常德南門外乙海春戒煙藥房 南昌靈應橋汪公館內 繫馬莊鄒公館 九江福康輪船公司 安慶
 藩經廳署內吳章齋 電報局 姚家口江友韻 廬州 蕪湖電報局 壽州文德堂書坊
 南京孝順里陳宅 淮安城內高公橋劉公館 更樓東羅公館 清江浦善後局 河北海神廟西巷內
 程公館 揚州電報局 泰州北門外儲家巷周宅 徐州府經廳 蘇州護龍街墨林堂書坊 婁門內
 丁香巷吳宅 甯波醉尉街內閣第張 常州龍城書院 江陰永恒義 無錫售申報處 鎮江經理轉
 寄處大開口鹽店巷吳寓 太倉西門內稅務坊蔣宅 杭州九曲巷樓宅 歸興電報局 硤石萃古齋
 卓忠教公祠內學計館 台州黃巖縣前柯泰豐 蘭溪電報局 福州城內三牧坊楊宅 南臺閩海關
 科房 泉州府城南門外閩海關科房 廈門電報局 廣州時務書局 知新書局 義一齋書坊 聖
 教書樓 上海門外鴻安棧 福州舊檳榔街百元堂 潮州下水門中街陳再興紙行 城內上東堤廣
 聚 廈門保安局黃 城內煥文閣書坊 汕頭雙和市廣福齋 桂林 梧州
 廈門知新報館 香港上環恒順泰 文武直街文裕堂書坊 海傍鴻安棧 聚珍書樓 新加坡鴻發
 棧 檳榔嶼嶺南棧 日本東京精神社 神戶大阪均同茂泰

福州船政洋監督上船政大臣裕製船條陳續第五十九冊 本館照錄

英船迫伊色機器馬力有四千五百匹每點鐘方行二十九海里七按此推算德廠代製之魚雷艇
 其機器馬力五千匹每點鐘應祇能行三十海里五至三十一海里為止
 至於四匹之法船名發磅者每點鐘能行三十一海里以其載重噸數祇一百二
 十五噸非若德船之二百五十噸也且如發磅者欲有三十二海里之速率必須六
 千匹馬力之機器也
 一千八百九十六年英國新製三百噸捉魚雷艇兵船一艘須配六千匹馬力機器
 方有三十海里之速率
 自本監督由法國動身後此式船隻有名火阿者須以五千八百九十四匹馬力機
 器方有三十海里一五之速率有名烏呂丹格者有二十海里二之速率有西大者
 有三十一海里之速率然未有過此速率之船也英國有未竣捉魚雷艇兵船一艘之
 率因其載重噸數祇三百噸而機器馬力有七十七匹也又各挨格士迫者
 當有三十三海里之速率因其載重噸數祇三百噸而機器馬力有一萬匹也
 由是觀之德廠代製五千匹之魚雷艇驗收試駛時若從嚴察驗必不能有所允之
 速率也

若是乎赤倉廠公司亦知之甚詳但並知試駛時若無熟識之人細心察驗極易含混掩飾不致露出破綻也

第四款 料件各質

合同之未妥於定約料件之質又可見一斑如第八款云船身要用上等鋼鐵此實過泛而難解也

凡定鋼鐵之質宜有數目如法國定製發磅魚雷艇合同曾謂船身要用鋼鐵其鋼鐵加長百分之十五至百分之二十當能勝五十五至六十啟羅壓力也

若祇云要上等鋼鐵此非特欠解且徒資承辦之人得任便配用而不以不對辦被駁為慮也

第五款 赤倉廠代製之船實在價值

此款論必船到華實費價值以便與本監督請製之魚雷船互相比較每艘該英金四萬九千八百鎊合同申第二款每鎊照時價以二十五佛郎二十生丁核計則合法銀一

百二十五萬五千佛郎然此乃在德國交收價目而由德來華各費歸中國自理也茲將德船與法船名發磅者先行比較蓋發磅實有三十海里之速率與德船相似也發磅價值係九十萬佛郎魚雷筒在內但德合同中所載魚雷十碎件價值則未

在此內魚雷十碎件價值共計英金八千八百四十鎊十先令欲比較兩船價值則德船價值之四萬九千八百鎊當減去八千八百四十鎊兩數兩減計剩英金四萬零九百五十九鎊十先令合法銀一百零三萬二千一百七十九佛郎比法船價值尚較貴一三萬二千一百七十九佛郎

且法國之製發磅時歐洲各國於此等速率尙未精知非若近今之大有進境也若今日向法國定製發磅式兵船四艘每艘至貴定在八十萬至八十五萬佛郎之間較德船價值可減二十萬佛郎也

然則各省督撫若要實有三十一海里速率之船貴大臣可告其無庸以一百零三萬二千佛郎向德國定製蓋向法國定製可較省二十萬佛郎也

今當核計德船到華價值以便與本監督請製之船互相比較也由挨祿巴德國北邊濱海地方至中國譬如福州計水程一萬四千海里以每點鐘行十二海里而論須四十九天方能抵華又每八天或十天當裝煤一次則行駛時日約須五十五天至六十天之譜

由德到華各費錄具如左

一煤炭費 按德合同每天燒煤八噸之數約統需四百噸每噸以二十五佛郎核算計統需一萬佛郎

遮礙五釐厚鋼板六副 三百啟羅
 六十五釐徑快礮藥彈 每尊礮備四百五十響藥彈四尊計千八百響每響藥彈重七啟羅 土噸六百啟羅
 三十七釐徑快礮藥彈 每尊礮備四百五十響藥彈六尊計二千七百響每響藥彈重啟羅四 三噸七百八啟羅
 藥彈箱 魚雷筒二副 一噸四百啟羅
 魚雷四尾 一噸百啟羅 魚雷筒全副 四百二十啟羅
 煤炭 在載重噸數三百五十噸之內 煤槍可裝一百二十噸不至過重 八十噸
 以上共計重三百五十噸一百六十啟羅

德合同中無各機件輕重表然畧經考察不言而喻者可有數事。

一德船船身重必不及載重噸數百分之二十九至百分之三十。

一機器重必不能有一匹馬力二十五啟羅之比例。

一合同中所謂可裝煤八十噸者其實在載重噸數內者祇有三十噸而五十噸當在此之外也。

德法兩船比較各節條具如左。德船者赤倉廠代中國所製之魚雷艇也。

一德船船身過輕必不堅固。法船船身雖輕然尚甚堅固。

二德船機器重祇有一匹馬力二十五啟羅之比例。機器重祇如此損壞必易而且常也。法船機器重可有一匹馬力四十三啟羅之比例。式新而輕亦頗堅固。可無常壞之虞。

三德船祇配礮六尊。法船配礮十尊。

四德船最大之礮其徑祇有法尺四十七釐。每礮彈重祇有一啟羅半。距法尺千尺遠祇能擊透法尺七十釐厚鐵板。法船有六十五釐徑大礮四尊。每礮彈重有四啟羅。八距千尺遠可擊透一百三十釐厚鐵板。實倍勝德礮也。

五德船祇能開礮二千七百響。發出礮彈祇共重四千零五十啟羅左右。法船可開礮四千五百響。發出礮彈共重一萬一千七百啟羅。實較多德船三倍也。

六按每尊礮每分鐘可開十五礮。德船祇能開九十礮。發出礮彈只計重一百三十五啟羅。按每尊礮每分鐘可開十五礮。法船可開一百五十礮。發出礮彈共計重三百六十九啟羅。亦較多德船三倍也。

七德船中各礮未云有遮礙鋼板。法船中各礮則有之。

八德船有魚雷筒兩副。魚雷四尾。法船亦有之。

九德船祇有電光燈一架。法船則有二架。

十德船中有電燈一百五十盞。但未云電力之大小。法船中電力則可有電燈三百盞。

十一德船若以載重水機為度祇能裝煤三十噸。以每點鐘行十二海里。僅足行駛一千二百五十海里。法船載重內可裝煤八十噸。以十二海里之速率。足供行駛

二千五百海里之用。所行水程實倍於德船也。

十二德船若欲行三千海里者。當多裝煤五十噸。即載重噸數百分之二十也。法船多裝煤四十噸。即載重噸數百分之十一又五。便能行二千七百五十海里。

十三德船在海上行駛速率。當減至十八或二十海里。法船在海上行駛速率。可不減。因以比德船。尚能較快也。

十四德船易損壞。不能經久。法船則否。

十五德船中應用各附件。合同未有詳載。只云起錨機。未云有起重機器與副冷水櫃等件。合同既未云及。則驗收時。當亦無之。然船中既用電燈。則冷水櫃必不可少也。法船中俱有之。

十六德船中應用各件多未備。而合同第六款中所載。亦甚含糊。錨之輕重。鐵鍊繩索長短。及羅盤何式。皆未道及。廚房祇有二間。至少亦須三間救生環祇有四箇。椅祇有五張。總而言之。第六款之長篇累牘。徒虛壯人觀。而應用各件。實未全備也。法船中

應用各件。無不全備。船竣驗收後。不必再行添購也。

十七德合同中。未云所製機器需燒煤若干。若該機器需煤過多。中國亦不能退還。法船機器有燒煤極多之限。若過此限。則當賠罰。

諭旨恭錄

五月初四日奉 上諭剛毅奏請飭各省舉行保甲嚴裁空糧等語各省保甲原為弭盜而設特奉行日久不免虛糜故事至營員空糧實為近來惡習既據該尚書瀝陳弊竇可應實力稽查嚴行整頓著各督撫一面飭屬嚴辦保甲聯絡漁圍一面將各營員認真整頓不得視為具文欽此○又奉 上諭剛毅奏請裁冗員薪水各局雜支等語各省設立辦公局所多立名目任意開銷迭經諭令認真裁汰迄無一省核實遵辦實屬積習相仍不知振作著各督撫責成藩臬兩司將現有各局遵行裁撤應辦各事歸併藩臬兩司辦理以節糜費毋得濫派濫支欽此○又奉 旨崇文門正監督著載濂去欽此○又奉 上諭剛毅奏各省常平社倉久同虛設民間義倉必應勸辦每處每年積數千石三年數逾萬石雖遇奇荒小民不致失所等語各省積穀為備荒要政既據該尚書詳陳辦法必應實力舉行著各督撫嚴飭所屬勸諭紳民廣為勸辦不得以一奏塞責欽此○又奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲迭次持械夥劫盜犯請旨交部訊辦一摺所有拿獲之常山即小常玉成即大玉子全子即全得沈七即沈容春即紅印即成得黃七于大海即于存惠楊慶山即楊三聞路即聞七三兒玉斌即二俊徐同義即徐四徐劉氏何二即何承順王俊雷英斌

雷王氏等十六名口著交刑部嚴行審訊未獲之雷扣兒等犯仍著嚴緝務獲究辦至拿獲此案盜犯出力員弁著俟刑部定案時聲明請旨該衙門知道欽此○初五日奉 旨廣西潯州府督捕通判着井應斗補授直隸甯晉縣知縣著胡錫綸補授山西崞縣知縣着王為幹補授湖南臨武縣知縣著吳愷補授陝西山陽縣知縣著劉魁瀛補授浙江孝豐縣知縣著趙金壽補授山西交城縣知縣著龍璜補授江西宜春縣知縣著徐維屏補授廕生萬恩光著外用饒鳳珪著外用范承先著外用何炳瑩著外用欽天監左監副照例將郭世鍾轉補所遺右監副著徐桓補授截取給事中張仲忻郎中黨蒙俱照例用保送直隸州主事平安成允俱交部記名以直隸州知州用吉林左翼助教著擬止之德祥補授擬陪之常林著記名塔爾巴哈台印務章京着端銘去保舉山東沿河候補知縣春惠四川候補知縣耿秉樞雲南候補知縣姚啟儒俱照例用擬補吏部員外郎孫朝華着准其補授理藩院筆帖式着特屯補授六科筆帖式著瑜玖補授 醇賢親王園寢筆帖式著蘇宗阿補授理藩院筆帖式著榮光補授通政使司筆帖式著慶恩補授禮部筆帖式著恒昌補授兵部筆帖式著祿勳補授欽此○又奉 上諭湖南長沙府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著裕慶補授欽此○初六日奉 硃筆遣孫家鼐為正

考官徐樹銘徐會禮文治為副考官欽此○又奉 硃筆這同考官著檀璣戴兆春朱祖謀吳士鑑趙士琛夏寅官張學華李家駒毓隆鄭沅李灼華夏孫桐駱成驥吳保齡伍兆鰲京媛劉瞻漢渠本翹去欽此○又奉 硃筆這內簾監試著榮陞蔣式芬去內場監試著麟趾慶綿秀林德藩吳光奎戴恩溥張承纓徐士佳去餘依議欽此○又奉 硃筆這場內督理稽察著左翼副都統舒存右翼副都統恩溥去餘依議欽此○又奉 硃筆這收掌試卷等所官著有圈的去欽此 孫培元吳海王元慶王之杰金鵬孫國楨李經野吳錫嵩任文燦王鳳文侯維鵬黃維翰賴紹濂葛詠裳王之傑黃斗元孫文翰韋履潔王景濬陳應辰長紹趙湘洲王沛棻○又奉 上諭孫家鼐現在入閣吏部尚書著翁同龢兼署欽此○又奉 上諭文治現在入閣兵部右侍郎着阿克丹兼署欽此○又奉 上諭溥良現在入閣戶部右侍郎兼管錢法堂事務著溥頤兼署欽此○又奉 上諭徐會禮現在入閣吏部右侍郎着張蔭桓兼署其所署禮部左侍郎著趙舒翹暫行兼署欽此○又奉 上諭徐樹銘現在入閣都察院左都御史著唐景崇署理欽此○初七日奉 上諭江南提督著李占椿補授欽此○又奉 旨溥良現在入閣所管廂紅旗滿洲副都統著果勒敏署理欽此○又奉 旨正紅旗滿洲副都統著那彥圖調補所遺廂白旗蒙古都統著崇禮補授欽此○初八日奉 上諭安徽

皖南鎮總兵員缺著黃本富補授欽此○初九日奉 硃筆王榮商轉翰林院侍讀翁斌孫補授翰林院侍講欽此○十一日奉 上諭禮部奏殿試傳臚日期請旨遵行一摺所有本年戊戌科中式貢士着於四月二十一日舉行殿試二十五日升殿傳臚欽此○又奉 硃筆稽察廂黃旗滿洲旗務着國秀去欽此○十二日奉 上諭貴州威甯鎮總兵陳金鰲著開缺送部引見欽此○十四日奉 上諭貴州威甯鎮總兵員缺著熊時敏補授欽此○十五日奉 旨陳田陳嘉言王萬方葉在琦高相杜本崇劉秉鈞王祖同蔡曾源吳煦黃曾源俱著記名以御史用分發直隸補用道周傳經江西試用道增霖廣西試用道劉能緝河南補用知府馬希援傅標陝西知府唐承烈江西知府何師呂廣東知府魏景崙奉天同知蘇思溫南河同知林介侯山東同知唐式郇河南同知何為儒浙江同知杜運昌湯坤山西直隸州知州何見揚四川直隸州知州榮麟魏承恩廣東直隸州知州謝樹燠河南知州李祺雲南知州李恩治兩浙鹽運副袁勵中安徽通判林步高山東通判劉存格陝西通判李維緒浙江通判彭麟保江西通判阮志觀兩淮鹽運判葉爾良奉天知縣榮善山東知縣陸嘉穀河南知縣劉嘉穀陝西知縣易國勳新疆知縣黃賡陶廣東知縣祺威朱惠李天祁安徽知縣劉昌彝河南知縣汪敬陝西知縣李維岳浙江知縣查鰲江西知縣楊長濬廣東知縣鄧廷獻雲南知

縣沈承鈺曹乃金山東鹽大使王壽域孫祥麟浙江鹽大使程傳經俱照例發往截取刑部郎中杜慶元張西園俱照例用保送知府翰林院檢討蒯光典著以知府分發省分補用盛京刑部郎中員缺著扎普善補授東陵工部員外郎員缺著英弼補授景陵禮部員外郎員缺著文鉅補授欽此

總理衙門王大臣奏續借英德商款指定償款摺

奏為續借英德商款訂立合同請 旨遵行恭摺仰祈 聖鑒事前於光緒二十二年二月間訂借英德商款一千六百萬磅約計庫平銀一萬萬兩奏蒙 允准在案嗣經陸續提付日本賠款及威海軍費七千七百五十九萬餘兩加以訂購礮船等項僅銀二百數十萬兩而日本賠款尚欠七千二百五十萬兩若不續借鉅款照約於二年之內全數還清則已付之息不能扣回威海之軍不能早撤 中國受虧甚鉅且本年閏二月間應付之一千七百餘萬兩亦尚無從籌措上年十二月英俄兩國使臣迭向臣等商議借其國家之款息扣雖較商款為輕而所索利益互相關礙難以允從臣等籌思至再祇可仍借商款以免轉轄然不先指定償款則借款仍歸無著 中國借款向指關稅作抵各關關稅每年約收二千一百萬兩內提出使經費各關經費船鈔等項並提還以前借款本息所餘無多不敷抵借至於鹽課地

丁。雖皆有著之款。然均係每歲正供。不宜作抵。且所收數目。洋商無知。若准令洋商
照看。更礙於俄法借款一體均霑之條。益恐別生枝節。臣等通盤籌畫。擬將蘇州貨
釐。松滬貨釐。九江貨釐。浙東貨釐。宜昌鹽釐。鄂岸鹽釐等項。酌照廣東六廠辦法。札
派總稅務司赫德代征。以便按期撥付本息。不致遲誤。此項貨釐鹽釐。每年約征銀
五百萬兩。抵償借款。當可取信洋商。而他國不致有所藉口。當將此意。面告赫德。令
向英德銀行商辦。經赫德與該行。往復商論。訂期續借英金一千六百萬鎊。仍令庫
平銀一萬萬兩。開具草合同。呈送前來。臣等查合同所開。周息四釐五毫。八三折扣。
四十五年還清。每四百鎊。用費一鎊。雖較前次英德借款。折扣較重。然前項周息五
釐。三十五年還清。現款周息四釐五毫。四十五年還清。每年少還本息銀十三萬一
千七百二十餘鎊。亦可稍紓財力。其餘各款。與前次合同不甚參差。較諸俄英兩國
向時商借之款。利害相懸甚遠。既無誤日本償款之期。亦免諸多要挾。臣等公同商
酌。自可照此定議。謹鈔錄合同底稿。恭呈 御覽。臣等即一面照案飭令總辦章京
戶部司員。與該銀行畫押。訂明如期交款。一面札行總稅務司。並咨行江蘇江西湖
北安徽等省督撫。欽遵辦理。所有續借英德商款緣由。理合恭摺具陳。伏乞 皇上
聖鑒訓示。再此摺係總理各國事務衙門主稿。會同戶部具奏。合併陳明。謹 奏。

英文譯編

中國時務

湘鄉曾廣銓譯

論俄人在滿洲興築鐵路情形

前一千八百六十年間。俄國佔取烏蘇里河以東。策時事者。逆知其與中國交涉。必
有今日。這俄人銳意築造西伯利亞鐵路。其規取東亞之心。顯然可見。未幾而訂密
約。奪租地之事。相逼而至。將來滿洲全境。勢必歸其管轄。方足逞志。中國以禮讓積
成孱弱。任使割地屢敵。不肯發難。遽為戎首。此皆中國君臣上下。畏蕙成俗。不能預
圖保護之法。且與各國邦交。不甚協睦。中國每有交涉事件。輒與西國立意不相符
合。以致目前時局。萬分棘手。

泰晤士報云。駐京訪事人曾寄函英國。將俄人立意起造滿洲鐵路情形。詳悉載明。
滿洲土人常謂中國官員苛待百姓。頗以俄國新章為然。滿洲鐵路。俄人命名為中
國東方鐵路。設有股分票。原議俄人及中國人方准售買。刻均為俄人買去。因中國
官商不善經理。所有鐵路工人。俱用俄國機匠及俄國材料。沿路派有俄兵保護。此
項造成。八十年後中國集成鉅款。仍有收買之權。目前尙未動工。並定用何處路程。
須俟一千九百零三年即可造成。所有經過地方。須擇肥沃田畝。並人民廣眾之處。

計應過黑龍江及齊齊哈爾。俄國鐵路辦事房。已在是處起造。另舉俄國商人為代理人。由齊齊哈爾路隔一百八千里。沿途俱有耕種。數年前僅有泥房數間。係外處人流寓來此。現在漸成村落。並添設客棧不少。來往商人。日日加增。田土富足。伯都訥人口六萬。現亦加增。由伯都訥至吉林界。出產繁盛。人數尤多。收成以麥田為上。足供西伯利亞各廠之用。價值將來可與英國各處麥市相敵。伯都訥在松鳴里江邊。可用船隻來往。為鐵路最關緊要之地。現駐俄兵不少。吉林一帶。則又次之。然土脈膏腴。人民富足。俄人甚利其地。將來鐵路必經吉林。過松鳴里河。東至阿磨蘇。約一百二十英里。又東北至甯古塔。約一百英里。直達俄界。相距一百九十三英里。內有一千四百尺地。不能安置鐵軌。現擬先造鐵管。以便開辦礦務。運動煤料等事。

聞俄國又於滿洲鄰境。索取地面。自謂中國既已允准在滿洲修築鐵路。即可開辦礦利。運往各項機器。以及建造房屋等事。需地甚多。應有管轄全境之權。各內河船隻往來。由俄國自行派兵保護。中國不必過問。所有滿洲食鹽。俱由海參崴各處運往。一律免稅。中國向來進口鹽。禁甚嚴。曾立約訂明。緬甸之鹽。不准運至雲南。現在此約可廢。俄國數年前立意籠絡滿洲蒙古三姓人民。常謂俄國法律。勝於中國。倘

中國依照俄律管束人民。必能平允。滿洲人民。均深信之。俄國謀畫中國北方。用心甚苦。歐洲各國。初未干預其事。現經英國國家。灼知詭譎。唯有加意保護。中國各口岸商務權利。免致虧損。如果時局變動。英國必不再遵局外之例。不相顧問。香港每日報西

四月二十三號

論英人租據威海衛情形

威海來信云。日人退出威海衛後。英國即索租此地。數日內。有英員由烟台乘坐日本船前往。駐日本營中。日人款待甚優。所問各事。悉據實答覆。今日復返烟台。日本近恐華人乘勢蠢動。預將兵房拆毀。所有原屯兵士。分撥數處駐紮。另調水師兵隊登岸保護。又擇要隘。建設木柵。以為抵禦華人之用。

查威海衛。除屯卸煤料。駐泊水師戰艦外。無甚用處。若整頓口岸。估費約須一兆英銀。尚難敷用。此款應由英國預為籌出。英國海軍戰艦。初來東亞。亦有在此處駐紮者。如 *Powerful* *Victorious* *Gentle* 均頭等戰艦。除港口可容駐泊一二艘外。其水淺處多大石。不能停泊多船。如用機器挖深。經費更鉅。英國此時。入項無多。尚難措辦。

英人租據威海衛。係包劉公島及相近各海島。從未有擴充租界之說。但就時局而

論此等語言。可以激動中國自強意氣。不獨英國爲然。即俄法索地諸事。亦可提醒中國守舊諸人。我英尤有厚望中國於一千九百年間。可以奮發有爲。與歐洲各自立國抗衡爭權。

現論歐羅巴洲各國在中國交涉。及索取口岸各處形勢。我英人與各報館公論。均謂英國辦事。不願佔人先著。惟現待中國情形。最顧大局。各國自應贊美。中國如再不願變法。任使外人侵索疆土。我英不能保其永遠必無分裂之事。更有何辭以對各國。吾恐二千年時。中國文明之天下。無復最古時氣象。且各國雄視東亞。如川之方至。而以瘠弱之中國。獨障其流。可不亟思變計耶。

前論日本甚願退出威海衛。必不攔阻英人向中國租地之議。此事甚覺奇異。大約日本前與高麗交涉。英國曾力爲幫助。以此酬謝。亦屬應然。但日人之意。究係何人訪悉。俟日後查明。再行指出。北中國每日報西四月二十三號

論中國應造廣州灣鐵路

廣州灣租與法國。現已議定。法人不久即向中國交割。以備屯泊水師之用。將來此埠。如果作爲通商口岸。則香港澳門兩處商務。大有出入。查是處商貨來往。均由中國帆船行運。若推廣商埠。所有帆船。一律均可改爲火船。行駛亦較便捷。廣州鄰近有此貿易自由之埠。必與香港一隅爭奪商利。即澳門亦甚有損。從前各項洋貨。均由香港運至澳門。再達是處。日後可用火輪船徑行往來。

廣州內地。由浛河分出支河數處。若用小火輪船運載貨物。極稱便捷。不數年間。商務必有起色。法人亟應籌備經費。整頓口岸。再起造鐵路一條。接連西江商埠。查西江湍水湍急。商船往來。每多險阻。若由鐵路運貨。不獨西江商務加盛。即香港亦有利益。但此項鐵路。英國不願歸法人經理。致攬商權。須由中國自行措辦。最爲妥善。或准創立鐵路公司。由商人建造。由北海埠至廣東省城。以達南甯埠。香港報西四月二十三號

致北中國報館主筆人函稿

閱今日貴報所載擴充釐金。不與海關相涉。似有未盡之處。使外人閱此。不能無疑。查總稅務司赫德。在中國辦理海關巡船鑿塔。及各口岸工程郵政。歷有年所。此外襄助中國辦理西國交涉事務。亦復不少。所辦各事。頭緒繁多。不能保其一無所誤。惟各項稅務公事。聚於一處。某項公事。爲某員熟悉。即不宜調辦他事。若常常更調。又或互相調換。不能不令人生疑。赫君除辦理各事外。今又授揚子江一帶釐金課稅之任。此事甚重。爲從前西人代中國辦理諸事之最難者。倘不審度才幹。僅委任親信。及見識粗淺之少年。恐於公事有損。且釐金與關稅。勢必截分兩事。更與中國

人自辨無異。我料赫君必將新計之副稅務司數員調回海關並留其職司在各熟習公事者之上。北中國每日報西四月二十五號

外國時務

論歐洲各國兵力

從前歐洲各國防有開仗之事。英國在東亞有戰船十一艘。俄船七艘。法船三艘。德船六艘。倘我英國與三國相聯對敵。我英船數雖多。料不能抵禦三國戰船軍勢。前者日本侯爵伊藤與英相侯爵沙列士勃雷曾言將來如有不測之事。預籌何法可以制勝。望此二君堅持前定之意。不稍變動。

查英國海軍勢力與法俄二國對敵。本無所懼。倘法俄與德連合。兵力愈厚。則我英不能必操勝算。即日本船隊日見精強。若能與英聯絡。亦甚相宜。計日本戰船內有頭等鐵船兩艘。上好快船十一艘。此外尚有舊鐵甲船。並舊快船不少。魚雷船亦有四十隻。較前兵力已增數倍。不日更將現在軍勢加增。已定製大戰船五艘。保甲快船四艘。小號快船十一艘。魚雷船十二艘。我英有鑒於此。亦將海軍艦隊籌增兵費。倘英國不添兵艦。則東方交涉。必不能與他國比並。故聯絡日本之事。英國不得不有此一舉。若兵力單薄。英國所求中國各事。必然不允。

又有一報論英國理應與日本失和。戰退日本海軍。免生後患。目前英國竟不作此行動。因日本在東亞洋面運煤供給英國戰船。英海軍各艦。但須煤料足用。即俄法德三國合力攻擊。亦可抵禦。查三國戰船。並無他國供給煤料各項。運兵屯糧。均不方便。

新聞紙又論歐洲各國加增戰船勢力。與分裂中國無涉。論其大旨。厥有三端。一德國佔取膠州。並無有損於各國。二德俄法三國兵力合連。不能移動英國海軍強勢。即三國亦知此事。三俄國舉動。亦非全恃法德二國相助。我英國決可不防兵力有損。

英國亟宜防備日本。後來情形變動。現在俄與日本兩國彼此互藏機心。伺釁而動。俄國意欲挑動英日二國。與之開戰。此時英國議將東亞海軍勢力加增。以相抵制。俄國不久亦議增海軍頭號戰艦兩隻。二號戰艦一隻。保甲快船五隻。鐵甲戰船及各色船。均不計數。又有俄兵駐紮海參崴四處。勢力雄厚。是以我英國籌添水師兵費。不容刻緩。俄國現據旅順口。復擬在高麗設法。覓一保護戰船口岸。恐日本日後必有與俄兩不相下之勢。

德法奧及意大利四國。於東方交涉。將來漸漸有退無進。英俄二國。此時尚難預料。

變局自後必有一番舉動在歐亞各國人意計之外也

倫敦報西三月十八號

俄人論俄日開戰情形

英日記報館主筆俄人論及俄國現在時勢云目前俄日倘有戰事不能決俄國必勝且恐歐羅巴洲強國從中扶助日本合力抵禦俄人亦未可定查俄國雄視東亞素以强大自稱通國人民一百三十兆內有陸軍兵士一兆遇有戰事增至二兆五十萬人惟兵民俱在西南方須臨時調遣方能應手俄東邊界人民極少西伯利亞面積之大計四兆八千萬三千五百方英里民數不過七兆統計兵士及大小兵官合共四萬人若擇開戰相宜之處則以附近阿模江爲便其地大於英國六倍居民祇二十五萬口村落星散亦無埠頭通商往來出產絕少即麥粉穀米等類均由俄壘薩經蘇彝士河水路運往歷時既久運費更鉅是以運載軍糧器械甚爲不便平時往來波羅的海俄船常不敷用黑海一處又與土耳其立約不許俄國行船出入俄國現泊黑海戰艦共計六十二艘不能違背約章調赴太平洋面況英俄邦交不甚協睦俄國尙須留屯戰艦保護海口若遣艦隊與日本對敵恐有不敷之慮

查日本海軍新製戰船俱極合用內有十艘速率每點鐘可行十八至二十海里無十二海里下者船數較俄船爲多日本各口岸合宜之處比俄國海參崴地勢更爲方便開戰勝負雖難料定而形勢利便已握制勝之原俄國假道高麗抵制日本布置尤屬不易所有調撥兵隊轉輸餉械均由俄國西方一帶運來此項路程有二千至三千英里勞師糜費無出其右現在西伯利亞鐵路未造成者尚有一千英里暫令軍士裹糧前往即鐵路工竣俄國運兵二十五萬至阿模江須閱時三月之久周行不息方得運齊此外礮臺各項尙須臨時築造因其地商埠未闢人民亦稀土著之人性極愚蠢屢經俄國國家派人訓練仍歸無濟可知俄國外形名爲強大其實地浮於人未易逞志須再遲五六十年俄國在東方人口日漸加增則西伯利亞等處可望蕃盛矣

另報載云日後東方戰務利鈍難決日本將來定必倡首于預此事或自己起意與俄國對敵否則連合別國以相抵禦第論日本地勢於東方戰事甚爲相宜預籌戰地應在北直隸灣一帶或在高麗嶼查此兩處與日本最近旅順口距日本海面五百英里爲北直隸灣最要之地至高麗嶼隔日本海面祇一百二十英里可稱最近若將日本南方一帶口岸守住則內海船隻行駛不必更防他國追蹤而至但須添用兵士守禦三處進口地方則外國戰艦不能闖入內海且可保護艦隊及魚雷船

等。不致為敵所奪。北中國每日報
西三月十六號

香港總督論英人商戰情形

路透訪事人聞前任香港總督William Robinson云。現在中國交涉情形。不至如前棘手。俄國舉動。無損於英。即德佔膠州。亦屬意中之事。倘中國不允英國所索各款。則英亦必仿照德國前事辦理。目前俄國謀奪中國北方權利。數年以前。早有成見。如俄國舉動。不至與英交情有損。亦斷不阻攔其事。俄現取旅順口。如果允將此埠視同中國沿海各口岸。一律作為通商無禁之地。抑又何損於英。觀其開拓疆宇。接造鐵路。遠至旅順。料想不能再向中國南方進佔地步。況滿洲全境。准其往來。俄國若加意整頓。則中國北方一帶。大有可為。至英國謀望。全恃商務。是以必欲保守揚子江一帶。

西江商務。英國謀畫。近三十餘年。至今中國始允開禁通商。添設口岸。將來必能益眾。因是處商務較前倍盛。英國必須依照天津和約各款辦理。倘不允。英國勢在必爭。現港督之意。欲將中國新開各口岸分理。雖不能悉照香港上海商務之盛。日後中國各省商情。自然可望聯絡一氣。

港督又云。目前香港第一要事。須令英國海軍常駐香港海口內外。妥為保護。以免

外侮。猝乘倘海軍艦隊。不駐香港海口。雖礮臺堅築。亦不能與外人對敵。設有敵兵登九龍高處。向下轟礮。香港市面。必致驚擾。況是處人民。生聚日益加多。地面甚形狹小。既無校場。練習團兵。自應向中國商議。擇九龍曠地。開拓九英里之廣。作為練兵處所。再就海口外面水灣深處。預備保衛屯船。

香港每年海軍費用。約三萬三千一百八十二萬英鎊。

一千八百九十一年。俄國開工築造西伯利亞鐵路。迄其造成。可以侵奪中國北方利權。俄國早有先見。倘俄國此舉。緩至一二年。日本不至與中國驟啟兵釁。日本深知中國將來必有後患。中國與高麗亦均自知必受俄人之侮。日後果有不測之事。日本勢必出與俄敵。倘中國制其前。高麗扼其後。日本將全國兵力乘隙進攻。可使強俄不敢復規東亞。現在中國高麗。均未預備戰事。故日本蓄謀未能發洩。況德法與俄國相連。倘遇開戰。英國惟有聯絡日本合力抵禦。因西伯利亞之鐵路。與英國商務利權。頗有出入。

英國下議院議事人云。英國海軍戰艦兵費。二十三兆英鎊。計英國每年進項。二百兆餘英鎊。此項海軍費用。尚非虛糜。查英國商務利權。均在外洋各口岸。必須議籌增添海軍。方可保護。現在日本以每年進項一半作海軍費用。計六兆英鎊。俄

圖據旅順口後。英國尤宜加增兵力。以便與外人抵制。澳大利亞洲為英屬國。每年助英海軍費用。十三萬至十四萬英鎊。倫敦報西二月十一號

普魯斯王爵亨禮蒞滬記二

滬地商民公宴德親王。本擬設筵斜橋西商總會大堂。因屆期陰雨。改設味蕪園。其設筵圖式。先由工部局繪出。凡入會者先赴該處訂定位次。

四月十九號。德親王赴上海城內。答拜官場。先期由上海縣通知城守參將。傳諭守城兵弁。升礮迎接。

德親王前坐兵船。刁治蘭抵香港時。船中機器損壞。是以即離香港入船塢修理。據德國官場云。船未損壞。係往中國海面一巡。即回香港。

德親王往膠州之期。改於四月二十五號起程。大約因候刁治蘭兵船來滬之故。四月二十四號。德親王亨禮率同德領事。乘馬車至英界二馬路耶穌教堂瞻禮。午後五下鐘時。至英總領事署。及德華銀行謹飲。

德親王於二十五號上午十點鐘。由英公司碼頭起行。乘坐維多利亞小輪船。往吳淞口。換坐德國兵艦。當即出口往北方進發。大約尚須先往膠州也。

德親王昨日由吳淞改坐巡船。並非往北方進發。係到福州驗視刁治蘭兵船。聞此

船機器損壞。不能駛行。

德親王昨日上午十下鐘。由大英公司碼頭。乘小輪開往吳淞。改坐機分巡船。送行者除德領事英按察司外。尚有江蘇巡撫。江蘇藩司。上海關道。及在滬文武各印官。親王臨別時。均脫帽誌敬。北中國文滙報西二月十一至二十六號

中外雜誌

傅相受驚 北京致上海官場信云。十餘日前。夜分三點鐘時。傅相至太和殿朝見。行至朝門。禁衛中突有身著黑衣一人。走出。迎擊傅相。幸未受傷。倉卒趨避。不及抵禦。一面傳諭禁兵。速拏此人。縛交縣署拷問。縣令擬減輕禁衛疏忽罪名。並未詳報。聞事後。傅相諭掌禁衛各官。不准宣揚。免致各官參罰。聞傅相仍如常時入閣辦事。北中國每日報西四月二十三號

中國駐俄使臣

中國新派駐俄使臣許景澄。於三月二十七號。仍照舊例入覲。

俄皇泰晤士報西二月二十七號

俄請金州撤防

俄國駐京使臣致總理衙門云。中國駐紮金州防兵。限二十四點鐘內。全行撤回。如果遲延。定開兵費。大學士李鴻章。擬於次日前往俄使署。商請展

緩刻已允議矣。文滙報西四月十九號

擬建漢粵鐵路 北京政府再議建造漢粵鐵路已咨請直隸總督電商兩廣總督尙未具悉辦法文滙報西四月二十三號

重慶教案續聞 重慶江北教中人電至駐京美使臣向中國政府索賠四款一撤遣民團二懲辦正兇三償卹教士四賠修房屋現在事隔月餘尙無回覆重慶民衆愈欲挾制官員不准辦理教案適有一夜道署簽出差票江北居民大譁云有洋兵圍城匪徒乘勢吶喊大爲驚惶經本地官場竭力彈壓始獲無事文滙報西四月十九號

美國預備戰事 美國兵船均已預備與日國開戰各船一律改用油灰色又添購戰艦爲海軍開仗之用文滙報西四月二十號

美日開戰 倫敦電報云美國及日斯巴尼亞開戰之事業已定奪文滙報西四月二十號

美船近聞 前香港報云美國水師船中兵役半多逃避此信非真現美船各人均甚踴躍預備開仗惟在船服役之華人四名聞開戰信息陸續辭去北中國每日報西四月三號

輪船巴訥馬被擒 西班牙公司船巴訥馬被美人擒獲查此船可載二千零八號

十五噸重馬力二百九十一匹北中國每日報西四月二十九號

美國在香港告示 四月二十四號香港電云美日交戰香港已出守局外例之告示美國戰艦已離麻士卑地方其餘各船明日起程北中國每日報西四月二十五號

駐滬美領事准宣戰電 據駐紮上海美總領事云昨准美國政府來電開所有美日宣戰應從西四月二十一號起算北中國每日報西四月二十九號

俄人招工 有俄員到上海云欲延請工匠前往旅順建造總督署房屋擬先繪圖式再行定奪北中國每日報西四月十九號

俄人改用法國權衡 俄國政府議准民間改用法蘭西十分度量權衡美國英國雖稱至強尙沿舊法惟俄國在聖彼得堡改用新法業准施行具見新法隨事便益比天下有教化之國尙覺爭勝北中國每日報西四月二十二號

日本議增兵艦 維納報云日本議自一千八百九十五年至一千九百零五年預備銀圓一百九十三兆添購兵艦已在英法德美各國定製戰船四十七艘北中國每日報西四月十九號

臺南警信 四月十三號臺灣總督接臺南來信云近臺南之打狗地方亂民蠢起至上午十點鐘時尙未擊退文滙報西四月二十號

希臘借款

希臘與各國銀行借款一事早已定奪交銀之處或在巴黎倫敦聖彼得堡數處由英俄兩國國家擔保共借一百七十兆佛郎克以二釐半行息內有一百二十兆作為兵費餘五十兆儲備國用泰晤士報西三月二十七號

南亞非利加近事

倉斯法爾議政院議備英金六鎊作為建造鐵路及各項工程之用總統云此事甚關緊要亟須興辦惟此處人民甚願緩至五月未知何意現在各項費用均已備齊矣泰晤士報西三月十五號

路透電音

美議院會議之事除認古巴自主外均已畫押美總統麥刺來擬再展期三日須俟日斯巴尼亞所議如何然後方能定奪戰事美議院已傳諭將國內人民自十八歲至四十五歲者身體堅實之人訓練三年俟成軍時預備遣用以上西四月二十號

美總統已將議院所議之事畫押日國使臣擬離華盛頓已由政府頒發護照下旗歸國云美日兩國議定簽押之紙已送交日都馬得立德須俟四月二十二號方能准定駐日美國使臣尚在馬得立德靜候此事云日斯巴尼亞議院開議據

日政府云古巴應作日斯巴尼亞屬國美國官員云現在美國不再會議此事以上西四月二十一號日斯巴尼亞使臣現在已離華盛頓英國報載美總統麥刺

來之諭已至馬得立德日美不久即將失和美國駐日使臣已離馬得立德想不久即當有戰事矣署理英外部大臣巴爾福云美國議明在巴黎合盟訂約日國尚未依允並云英國平時供給兩國所用煤料至開戰時須一律停止云以上西四月十二號

美國水師已離Key West地方封Havana海口俟日斯巴尼亞兵船駛抵是處當協力合攻英國度支大臣云去年國內度支數目除用費外計存銀圓三兆六十七萬八千枚唯入口稅畧為減色核計入款約由四百鎊至七百鎊之多除呂宋烟外其餘烟稅每值銀一鎊約取稅銀六辨士以上西四月二十三號

哈巴訥封口之事現已辦就美國水師提督專派堵守海口事宜各港口均安置水雷美總統復添募護城兵士十萬人以資保衛又有舍棄美京佔據古巴之意

美國巡船拏獲日斯巴尼亞商船二艘日國亦捉有美兵船滿載米麥開往Atford日斯巴尼亞水師兵船在海面游行跡秘密無從探聽惟兵士開仗軍糧需麥甚多現在英國麥價驟然增漲以上西四月二十五號美總統寄付議院之表將戰事會議現本月二十一號定妥已發交兩議院矣日斯巴尼亞用巡船游弋各處近復設法趕製快船所有美國停泊日國境內船隻限二十日內一律駛出日斯巴尼亞水師艦隊已傳諭明日由聖文生起程美

國巡船擊獲日國 Medenei Jover 船隻並載有貴重貨物又 Catalina Saturina 小船兩隻云以上西四月二十六號 印度及英各屬國均因美日開戰有遵守局外告示凡隸

入版圖者一律遵行。美總統已分諭各屬每人應派護兵費用若干以備供

給。美日兩國以古巴為戰地所有調往兵士恐難久住一因軍糧缺少一因

雨水時恐染疫氣以上西四月二十七號 法國及意大利已出守局外例告示。總統

麥刺來告示內開凡日斯巴尼亞船隻如在五月二十一號前抵美國口岸應一律

於是日出口毫無阻礙過期即作為敵船論。美國兵船已將日國來往大西洋

公司輪船名 Parana 由紐約至哈巴訥擊獲船中有逃難之日人並多珍貨。現已

設立律院專為判斷擊獲船隻貨物等案。按遵守局外之例英國已出令禁止

美國魚雷船一艘開出英國口岸。英海部已由香港派一兵船至小呂宋觀戰

且保護英國商民權利聞尚須續派二船以上西四月二十八號 美船開礮轟壞日

國 Matanzas 礮臺查此礮臺工程未及一半故易於轟毀云。美國有捉魚雷

船一艘與日國戰船在麻當薩斯開戰各開礮十一門美船旋因受傷退出

美船 Shenandoah 現已駛至 Liverpool 前報被日船捉獲想係訛傳。日國駐

小呂宋之水師船現已一律出口迎擊美船以上西四月二十九號

東文譯編

法人要素中國

日本古城貞吉譯

俄國於中國北部要素至大之事於中國國家現未妥協中外人士所共知也當是之時德國得志於山東英質俄人所誓言以俟機會之至而中國孤立無援法國乘機又要索於中國國家云一須中國誓言於法國不割揚子江以南之地於他國二須將瓊州灣租與法國以為貯煤之所三須准法國自東京至雲南築一鐵路四該鐵路附近之礦須專歸法人開採五須委法人掌沿該鐵路之郵政法人欲樹立其威權於中國南部如此蓋與俄人南北互通聲息以為此舉也俄法二國所為實胚胎於德國膠州之事並謂須使我利益均於德人然則俄法德三國同盟之終始亦可知耳法俄發此大難亦半因中國借債之事何則初中國擬借債於英國俄法極力阻礙其事然終為上海香港銀行及德華銀行所承辦俄法不勝切齒焉現聞法國駐紮北京公使揚言云如中國不由我國借債則我國必於中國南部更生一交涉之事然則俄法各動於南北必與中國債事相關繫可知也國民新報西三月十九號

德國銳意於亞細亞貿易

倫敦理財報駐德京訪事來信云漢堡輪船公司及北德輪船公司並新造輪船四

艘欲以充東方亞洲航海之用。兩公司蓋有見於中國貿易之多利。欲增擴其商務也。德國外務大臣云。我國欲成就東亞之業。必賴民間之資本。而後能收其效。膠州鐵路及開採鑛山之事。極不可緩。故我欲使德華銀行承辦此等事。此亦德國國家之志。何則。該銀行實為德國諸銀行代辦其商務者也。故該行在中國。與德國諸銀行支分於中國無異。故凡百之事務。必須德華銀行代辦也。又膠州現為德國貯煤所。既為要塞。兼為商埠。一切設施。必由德人之手。豈可任他國奪我利益哉。經濟報西三月十六號

新報主筆某君演說俄國情形

本館主筆朝比奈君。前往俄國。頃回國於經濟學會演說所見。其畧曰。俄國所有版圖。實居地球大洲六分之一。惟人口未繁殖。纔一萬萬二千萬人耳。其人種為百四十餘種。所操語言亦不相同。其教法則以希臘聖教為國教。然可薩克兵又別奉一種之教法。不復受節制於俄國國家之大教院。又其政體。頗與歐洲諸國異。撰立憲政體之利弊。該國久無定論。至亞歷山德第三世之時。以為不合俄國情形。毅然斥之。以至今日矣。其國家政策。以振興產業增長資財為第一義。現在造築西伯利亞鐵路。亦為此耳。如欲使用之於軍事。則恐多阻礙也。又俄人在東方亞洲。頗招世人

之疑忌。然未必有侵略之志。本用意於自衛者耳。何則。俄人防備尚未完具。焉能侵略他國哉。東京日日報西三月二十二號

俄韓交涉

外人某君。久駐東方。頗熟悉東方亞洲之情勢。頃論俄韓之交涉云。俄人擬干涉高麗之內政。頗染指於其財政兵政等。遂自致顛蹶。蓋為近時之失策也。夫高麗人性情本多疑畏。如人為其籌畫善政。彼不以為德。而反嫌惡焉。凡稍繁難之事。高麗人所不欲就。故往年以來。日本人頗為高麗人謀舉善政。日人即為高人所忌。近時俄人欲建立其威權於高麗。而直干涉其內政。傍人早逆料俄人之必敗。今夫以俄人干涉高麗之內政。欲以變其兵政財政等。豈能舉其效哉。俄人倘知此事極難。當及高麗人士未排斥俄人之先。亟召遣其駐韓京兵官及財務官等。方為上策。計不及此。遂增高人侮俄之勢。俄人豈能以威力強壓哉。見高麗國家之志。既不可奪。即召回其駐高京兵官等。俄人無先見之明。最為可笑也。抑欲樹立權勢於高麗。與收其利益。固有道焉。棄空名而就實利之謂也。俄人未見及此。故籌高之政策。未滿世人之意。往者之敗。以此。前事之不忘。後事之師。意俄人亦必變其籌韓政策也。某君所論之是非。未可臆定。姑錄之以資參考耳。東京日日報西三月二十號

俄國召還駐韓公使

俄國駐高麗公使斯白兒氏頃爲本國政府所召還。先是斯白兒氏在高麗頗干涉其國家之政治。後以擬借絕影島。故招高麗人士之憤怒。兼爲各國公使所抗爭。近且威脅高麗政府曰。請問貴政府不復須我援助否。嗚呼此言。何其情之露也。高麗國家雖衰。亦豈無通知大體之人哉。卽對曰。敬聞命。敝國不須貴國之援助也。於是辭退。俄國在韓京之兵官及財務官斯白兒氏無可奈何。唯唯而已。由是觀之。斯白兒氏爲本國政府所召還。亦豈偶然哉。國民新報西二月二十一號

俄國行藏有時

俄人注全力於高麗。樹立其權勢者。約一年有半矣。頃爲高麗人士所排擠。驟更其故轍。世人謂俄人蓋必有深意。雖然。靜觀俄國實情。其意所在。亦可知焉。蓋俄國欲得不凍之港口於東方。非一日矣。然未遇機會。於是先樹立其威勢於高麗。而後徐計大業耳。近時西伯利亞鐵路漸得其緒。欲謀東出之路。蓋無如遼東半島者。俄人垂涎於此。而未驟發。姑樹立威勢於高麗。中國人士尚未知俄人宿志所在也。迨近時於遼東勢力愈增。遂卒然向中國國家索租旅順。苟遼東入俄人之掌中。則俄人之志卽成於此也。豈復思葛爾之高麗哉。況高麗本無利於俄人。豈但無利。且爲其

累贅之長物也。况俄國現在東洋之勢力。極爲薄弱。故未能分其力於高麗。於是專用力於遼東。以期成其宿志。若事有阻礙。則俄人必復退保高麗。而徐待機會也。俄人慣用之政策如此。雖然。矢在弦上。不可不發。俄人已向中國國家借此要口。不成其志。將不已也。外交家某君所說如此。東京日日報西三月念二號

論俄國真意所在

某君知時務者也。頃言云。向者俄國駐高使臣脅高麗。本非俄國本意。蓋使臣自擅也。抑俄國包藏大志。豈在區區高麗哉。籌中國策爲上。其所以退於高麗。蓋欲寬日本及列國之意也。日本不平於俄國久矣。遼東之事。日本所不忘。俄人知之。乃退於高麗。以慰日人之心。兼專其心力於中國也。且夫日英同盟。必不利於俄。俄人爲此舉。欲日英不相盟也。何則。使日人姑得志於高麗。則未必思遼東。故日英之盟。必阻。然後俄人可得志於中國。中國無遠慮。必准俄人所爲。不復顧百歲之後也。俄人退於高麗。而進步於旅順。大連之意。昭昭明矣。嗚呼。中國不覺悟。使外人憂中國。抑何人之責也。大阪朝日報西三月廿五號

俄國大饑

上月四日倫敦泰晤士報登錄其駐俄京訪事來信云。俄國年穀不登。在中部及東

南等處生民被災頗慘。始過於千八百九十一年之饑饉。俄國國家禁國中各報館登錄此事。現在且母布地方在莫斯科之東南農民等將葺屋之草桿。以食將餓死之牲畜。又有惡疫流行。可謂災害並至矣。大阪朝日報西三月廿三號

日奧條約未成及奧國國家情形

日本欲更改外國條約。銳意於此者。十餘年矣。諸外國皆允改訂約章。惟奧國未更舊約耳。近時奧國國家多難。於是變更條約之事。亦從緩議。新條約稿已於上年交國會籌議。而國會有爭競之變。國家命之解散。閣臣等尋亦乞骸骨矣。該國多難。內訌無已時。故雖召集議會數次。輒因爭競而阻。則日奧新約。未可即訂也。奧國本爲奧匈兩國所聯合。故自創立國家以來。常難治御。蓋其國內之人民種類不一。德種斯拉務種及麥苦耶種等。最有權力。又斯拉務種中教法語言史乘亦各殊異。頗爲紛糾。又三種外尙有意大利種。猶太種。此等種族。或散居於各處。或同居於一方。互相凌轢。排擠爭競。不絕於國。今年開國會時。亦有紛擾。蓋坐此也。故更訂日奧條約。頗爲難也。大阪朝日報西三月廿四號

朝鮮國家借銀塊於日本

朝鮮國家。近時銀幣缺乏。商民頗以爲苦。於是開鑄銀幣之議。又苦乏銀塊。且購銀之資。亦不能給。遂請借銀塊於日本國家。日本銀行總理岩崎君。願贊成其事。閣臣中亦有主持宜允朝鮮所請之說者。惟井上度支大臣。本守儉之人。故未驟准。讀賣新報西三月二十三號

高麗人士提倡自主

俄國駐紮韓京公使。稟命於其國國家。送公文於高麗國家。且親謁高皇。質問以事。高皇不爲威所脅。對辭得體。在野人士。聞知此事。無不慷慨。西歷三月十日午後二點鐘。大會於鐘路。鐘路者高京之大馬路也。其時來集者無慮數千人。志士等儼一民家樓上。爲演說壇。皆意氣軒昂。愛國之志氣。溢於眉宇之間。舉國人士。異口同聲。其畧云。我國常爲中國之屬國。一朝脫羈絆而獨立。何其幸也。自甲午而來。爲自主之國。與地球各國平等矣。豈意俄人復來干涉我國之事。外藉口於保護。實則奪我權利。苟有志者。莫不太息痛恨焉。日前俄皇送電音於駐京使臣。俄使問我國家。曰。貴國不須我兵官教練兵士乎。且不須我財務官爲顧問官乎。言辭頗不順。雖然。渠發此問。實千古之機會也。諸公所見何如。樓下之人皆云。不得使兵政財政之權。委他人之手。或云。死且爭此事。必恢復已失之權也。或云。聘俄人期已滿矣。當辭去。遂合同申告民意於國家。選舉三人。代萬衆定此議矣。讀賣新報西三月二十二號

地球輪船及帆船數目

頃見統計簿冊載地球所有之輪船共一萬二千二百七十一艘其噸數共千七百八十八萬九千九百六噸其中英國之船為五千六百六十一艘德國八百四十艘挪威六百五艘法國五百四十三艘瑞典四百十艘西班牙三百五十五艘俄國三百五十艘日本三百十八艘意大利二百三十五艘又地球帆船之數英國所有者為八千五百四十五艘美國三千七百八十五艘挪威二千五百九十六艘俄國二千九十六艘意國千六百五艘瑞典千四百三十九艘土耳其千四百二十八艘法國千三百六十艘此國航海業近時稍衰故致其數稍減也又希臘千一百六十五艘西班牙千一百六十八艘德國千六十七艘和蘭六百三十一艘葡萄牙二百四十三艘此二國嘗為地球通商最盛之國然船數如此亦非復昔日之盛矣國民新報西三月十九號

德法新式戰礮

倫敦報云德國新製之礮每片時可放十彈或十二彈比之往日所用之礮不但速率遠過且破壞之力亦較大故德國國家製成此礮式秘密不示他國法國亦查出新礮式每片時可以放十彈現擬造該礮五千門既造八百門迨本年杪當可告竣以此式礮比較舊礮則新式礮一門之破壞力可匹舊礮六門其效當三倍云請實新報西三月廿二號

長生術

英國解佳撰

湘鄉曾廣銓譯

引

本傳所述各情情節離奇人間罕有近夫虛誕佳不得不稍述端倪以釋衆懷原卷得諸友人佳不過畧為修飾而已初借同窗出書院閒步市廛路遇二人相貌甚奇一年在少壯體裁魁梧面貌奇秀與古之希臘國人相似同行者約四十歲許相貌奇醜身材短小股肢甚長髮帶黑色目小鬚與髮連余乍見之誤以為猴類俄而有肥婦人牽一少艾劈面而來四人乃同行而去當夕余歸書院仍理舊業舍己芸人正在無聊之際忽接緘一件稿一包展讀之餘不勝駭異之至函中落款何禮其畧曰啟者前此曾有一面之緣迄今寒溫已五更矣茲有懇者前讀大作述中亞非利加洲游歷光景書中情節依余揣摸似係半真半假然情節之離奇怪誕與僕偕義子在亞非利加洲親身經歷殊加十倍因將原稿寄呈特懇斧政以便發刊行世務望俯如所請幸甚幸甚不勝待命之至又云再啟者卷中情節過奇恐遭物議因將原地古蹟貝葉書石碑均畧檢寄數件以證吾說尚希查收禮又啟讀畢因俗事糾纏未能竟讀其稿閱月餘方得展讀始知其中情節果異夫尋常因特急電請何禮訂期面商一切不料復電來云何君已率其義子前半月間赴西藏遊歷悵悵而罷

第一章

二十年前。禮在書院作夜工課。因試期在即。頗有自負之心。發憤為雄。用心良苦。惟所恨者。余相貌為天下之奇醜。婦女無不惡我者。即同窗中。僅有良友一人。名文璽。是夜子正文來。手提鐵箱置座右。乃咳嗽。久咳不已。面色為之變。因而吐紅。子取藥酒一杯與之。飲畢。少安。文曰。何令我久待於門外。子幾凍欲死。子謝曰。不知君之將至。君何來之晚也。文曰。病危矣。奈何。其能復計明日乎。子曰。稍安毋躁。或遣招醫來。文手止余曰。無所用之。余自知醫。亦自知變。在旦夕。醫藥無效。即近數月以來。不死亦幸甚矣。今夜至此。特與君商身後事耳。與君厚交。於茲二年。家中頗有積蓄。妻亡。遺子一。今年五歲。伊母之死。因產後症。余故惡之。今將死。願託孤於君。君其能成全否乎。子驚曰。奇哉。文曰。誠如是。君。吾之益友也。請將余之家系。畧為陳說。此子。吾之孤子也。吾之家系。最古。吾之六十五代祖。乃伊昔士之僧徒。按伊昔士。埃及女。神天。為其弟所殺。故從此有晝夜書。刪天生。而太陽出。夜則雖寄跡埃及。究屬希臘人。名天死。而太陽入。故太陽每日死一次。每日產一新太陽。雖寄跡埃及。究屬希臘人。名為鳴禮克訥帝士。按鳴禮者。有力而壯也。克訥帝士。吾之六十四代祖。乃希臘之商人。後官至大臣。耶穌生前。三百三十九年。埃及國亡。秀壯破清淨之戒。與埃及國王之女為夫婦。逃亡出埃及境。在亞非利加海濱。舡遇難。夫妻僅存。其餘皆死。荒涼之

地。辛苦備嘗。後奔至野人之國。其國君為女主。美艷非世間可比。儼然仙人。然話太長。余病不能親述。將來望君自啟鐵箱。必能了然。今僅述其在彼處。頗蒙優待。然後又被其格殺。其妻率子逃亡至阿田。古希臘國都乃名其子為帝錫斯查恩士。譯華義為報仇大士又五百餘年。全家搬至古羅馬。改名為文疊克士。乃臘丁語也。譯其義同又五百年。約耶穌降生後。七百七十年之譜。沙勒莽。按沙勒莽。乃法蘭西國之王。後為羅馬帝。生於寶元年。八百零九年。即唐貞元十六年。沙勒莽出軍至意大利。亞為教皇。平服羅馬之叛。於耶穌降生。誕正在敬神之際。教皇將皇冕加於沙勒莽之首。晉尊為羅馬皇帝。號為鳴羅魯士。俄格斯杜士。進攻耶巴地。克之。我祖上。乃遷移至彼。後又遷移至布立丹尼。又八代至英國。威靈之世。頗掌重權。由此而後。世系均見諸譜。至英國改名為文璽。變音故也。十年前。余父死。所遺之產業。除開消外。實合金錢二千鎊。余少年時。曾游歷各國。遇余妻於希臘之都中。因生一子。產後病而死。言至此。默然良久。復曰。因結婚。余有一志。未能逮。今亦不及詳述。如果君受託。則啟鐵箱。自然盡悉原委。妻既死。余又欲繼前志。惟須先通東方語言。及阿喇伯語言。方可。因來此肄業。不久。病勃發。至今已成不可救藥之勢。說未已。而又大咳。余再斟酒一杯與之。既飲。靜養片刻。繼曰。余之子名立我。譯華義為虎余未曾見過。見之。必令我傷心。有人謂伊伶俐。相貌俊秀。伊將來讀書之法。余已訂有課程。較平常之人不同。故余不願外人知之。願託君耳。余曰。余

長生補
須先知所託情形。文曰：撫養吾子至二十五歲，不可令人學堂。既已啟此鐵箱，將其
中文字與之閱，問其能否繼我未逮之志，并不畧加勉強。至於余之產業，余每年所
進金錢二千二百鎊，以一千歸君此生享用，其餘以二百養吾之子。另外提開一千
存息，及余子有二十五歲，將此項提出，遵我之所命而行。雖然，余毫不加勉強。余問
曰：余或先死，則又何如？文曰：則此子祇得歸國家代理其家業，代為撫養，俟其成丁
承接。惟君不宜辭我之託，與君甚便，君不能在此世間得意，不久君業成，所進之款
與余所進之款，足以安生，可以有閒講求學問，則先生之素願償矣。若必不然，則君
斷難為計。話畢，目懇情形，極為可憐。余猶豫，心中忐忑，不能定計。乃又曰：何禮？吾二
人交好，不可當此危急之際，誤我大事。余病入膏肓，趕不及他求矣。余曰：可則可矣。
如課程之中，無不方便之處，斯則可矣。文謝曰：請當天立誓，確守吾之遺囑而行。余
曰：余誓守爾言而行，不稍違背。文曰：幸哉幸哉。若君誤我，余雖死亦不能甘於泉下。
世間豈有真死之理，不過改換形狀耳。天將明矣，余欲歸，乃辭謝將行，去向鏡燭己
之面，嘆曰：事已矣，再過幾時，將供螻蟻之食矣。哀哉。忽然舍燭與吾相抱，帶淚曰：善
為之，善為之，毋負我託。乃去。余稍檢察頭，因倦憊假寐，忽然僕進，舉止荒張，告余曰：
文已死，余益驚駭，太息良久，然而無莫矣。

第二章

文之死也，滿書院為之震動。然知其久病，亦未為異。葬時亦無親人，僅有伊之律
師，將渠遺產帶回倫敦。惟其鐵箱留存愚處，又一禮拜，余考試，頗得意。試後迴憶文
壘將死之夜，所託之事，十分稀奇。正在靜坐默為推敲之際，忽聞叩門聲。僕持信一
封，急為展閱，其文錄下。啟者：文君壘於本月九號病故，遺囑存敝處。身後之事，歸敝
處承辦施行。今特錄一通寄呈，按遵遺囑。其遺產約以一半歸君此生享用，惟其獨
子名立我，現年五歲，應歸君撫養。文君遺產現已通行買成國債票，除抄錄原文靜
候指示，以便遵照辦理外，所有文立我產業及其人，不日即當送呈交代。歸君管理。
律師某行謹啟。閱畢，余即將伊所開之課程，細心把玩，始知除照例應讀書外，尚需
習希臘文、高等算學。阿喇伯文字，尾有添註，謂如果此子於二十五歲前殤亡，應由
余啟鐵箱，遵照辦理。若余不願，即將鐵箱中所有各紙焚毀，不可轉手外人云云。余
因無女眷，乃雇男僕一人，名覺布，即將其子領來。此子果然美貌，身體強壯。日月如
梭，轉眼之間，立我已交十五，頗有力氣，曾與壯士鬪毆，勝之。二十一歲考取舉人。在
余膝下十餘年，恭敬孝順，實為難得。惟因其相貌過美，婦女見之，罔不為之傾慕。余
故以大義勸之，應步其父未逮之志，故逃脫粉黛胭脂之關，然而已不易矣。

第三章

今日乃立我二十五歲生辰早飯後，乃將鐵箱啟開，用鑰匙三號，一為地平常式，一古式，一為丁字形，係絞銀所鍊成者，其桿錯有齒，參差不齊，誠古物也。既開鐵箱，箱內復裝一箱，係烏木所為，密加鐵箍，已腐朽，乃重開此箱，始見內藏銀籃，方形，約十二寸許，似是古埃及所作，頗多鏽垢，即將銀鑰啟視，籃內裝有貝葉書，因年久已變深黃色，上有文璽書一封，與其子者，再探籃內，則有羔皮卷，卷下有古磚銘，計長十寸半，寬六寸，厚不及半寸，銘係草管所書，再望下探，則有象牙私印一顆，其文乃古埃及象形書，印文曰：日之子，陰面乃立我之母小像，蓋絕麗也。此外別無長物，立我當將遺紙展開，其文曰：立我見字，當爾啟閱此籃之日，吾已死朽久矣，然吾雖死，究未亡，自爾有生以來，吾輕易未見爾面，因爾之生，實促吾妻之死，爾母，吾愛之過人，非平常情分所可能比，爾母之死，余為之傷心慘目，至傷元氣，因不能承壽，余故將爾之前程，妥為安置，方自盡，縱不自盡，亦祇能再活一年，若已自誤，惟天知之，能鑒吾苦衷也。余曰：然則伊係自盡，立我接讀下文云：磚銘之上，乃爾六十三代祖母所書之銘，因此余曾至阿非利加，散比西河之北，有山焉，其形如黑人頭，與文中所述相同，問諸土人，知彼為逃命之徒，因其已犯罪也。據彼云：遠在內地有大山，其形

下期續甲

續第五十九冊

查此款各國條約所有，惟當於巡遊海面字下，增別無他意四字，又師船本不裝貨，所有船鈔及一切稅項等語，應節去，以免影射，究以全款刪除為淨，因刪除。

第二十八款

日本在中國之人民及其所有財產物件，專歸日本委派官吏管轄，凡日本人控告日本人，或被別國人控告，均歸日本委派官吏訊斷，與中國官員無涉。

查此款與各國條約相符，因照准。

第二十九款

凡中國官員或人民控告在中國之日本臣民負欠錢債等項，或爭在中國財產物件等事，歸日本官員訊斷，凡在中國日本官員或人民控告中國臣民負欠錢債等項，或爭中國人之財產物件等事，歸中國官員訊斷。

查此款與各國條約相符，因照准。

第三十款

凡日本臣民被控在中國犯法，歸日本官員審理，如果審出真罪，依照日本法律懲辦，中國臣民被日本人在中國控告犯法，歸中國官員審理，如果審出真罪，依照中國法律懲辦。

長生錄

九

查此款與各國條約相符，因照准。

第三十一款

凡有與本條約並現時及將來兩國所訂章程違背者，或應罰款，或應將物件充公，案歸日本官員判斷，惟所罰之款充公之物件，應歸中國收辦。

查罰款充公案件，應歸中國自辦，斷無歸領事官判斷之理，因刪除。

第三十二款

中國人有欠日本人債務不償，或詭詐逃避者，中國官務須嚴拏追繳，日本人有欠中國人債務不償，或詭詐逃避者，日本官亦應一體辦理。

查此款與各國條約相符，因照准。

第三十三款

日本人犯罪及逃亡負債者，潛往中國內地，或潛匿中國臣民房屋或船上，一經日本領事照請，即將該犯交出，中國犯罪人及逃亡負債者，潛匿在中國之日本臣民所住房屋，或中國水面日本船上，一經中國官查明，照會日本領事，即將該犯交出。

查中國與日本並無互交逃犯條約，日本不肯將中國罪犯逃至日本國內者，

交出，中國自未便允交出日本逃來之犯，因酌改至互交逃犯一節，須訂專約，已與林使商明，由總理衙門另行辦理。

又按歐洲各國彼此交犯，均視為極重之事，苟無專約，多不允交回，即訂約交犯，亦分別章程，極為詳細，其有干犯國事者，名為國事犯，往往彼國力索，而此國力護，故交犯必有專章，此次所議條通商條約，未便濫溢及此，且如此條但稱日本逃犯，不分在中國所犯在日本所犯，故議約將互交逃犯一節，言明另行議訂，續改約稿，乃增在中國三字於首句，以清眉目。

第三十四款

凡日本國家及官員商民並財產物件等，在中國遇有辦理案件訟事，一切均照相待最優之國一律無異。

第三十五款

日本商民所有事件，如進口出口引水泊船起卸船郵便及撥貨過船後出口沿海運貨內地運貨沿海貿易堆棧官賞存票回票，一切稅關條規便宜徵進口稅，徵出口稅，復進口稅，內地稅，船鈔，日本臣民及船隻，日本進口貨出口貨，不論日本船裝運，或他國船裝運，但係由日本運來，或運往日本者，均照中國臣民中國

船中國貨並相待最優之國臣民及船與貨一律相待。至應得優例豁除利益一體享受。

第三十六款

大清國 大皇帝現時或將來給予他國國家官員船貨人民 特恩曠典優例豁除利益等事。日本國家官員船貨人民 一律同獲其美。

查第三十四三十五兩款多係重複申說詞繁意冗茲與商改連第三十六款一併刪除酌照英約另擬一款。

第三十七款

此次所定稅則及此約內關涉通商條約日後如有一國再欲重修由換約之日起以十年為限期滿須於六箇月之內知照酌量更改若兩國彼此均未聲明更改則條款稅則仍照前辦理復俟十年再行更改以後均照此限此式辦理。

查此款與各國條約相符所訂稅則即各國通行稅則因照准。

第三十八款

今兩國欲照此次所立條約遵行須迅速商定各條並通商章程惟於各條及章程未定以前應照中國現與泰西各國所立章程條規與此約不相違背者兩國

一律遵辦。

查製造貨稅既抽出另議其他通商章程均照現行章程辦理自無須另行訂立因刪除。

第三十九款

本條約繕寫漢文日本文署名為定惟防以後有所辨論兩國全權大臣增譯英文各一分將來漢文日本文如有參差不符均以英文為準。

查此款既以英文備將來辯論彼此署名自應並及英文因酌改。

第四十款

本條約於 年 月 日即 年 月 日批准於 年 月 日即 年 月 日互換

查此約訂定林使欲在日本東京互換以期迅速惟中國與別國之約在中國議定者向在北京互換因酌改。

查以上條約日本原稿四十款豫刊英文備議現計刪去第五第九第十第十七第十八第十九第二十七第三十一第三十四第三十五第三十六共刪去十一款酌改第一第二第三第四第六第七第八第十二第十三第十四第十五第十

日本商約解義終
六第二十一第二十二第二十四第二十五第二十三第二十八第三十九第四
十共酌改二十款照准第十一第二十第二十三第二十六第二十八第二十九
第三十第三十二第三十七共照准九款

日本商約解義終

續第五九册
孔門查無毛病六月二十號我驗汽鍋正管輪歐子勃及汽鍋廠長老生均在
場驗得有壓力一百四十五磅並不漏汽初壓力有一百六十磅嗣於一千八
百九十四年軸尾加厚由其時正管輪請減至一百四十五磅我既驗得有此
細閱否則必無此言蓋照中言船壳及機器應修各處均照我所請修理
時歐子勃曾來問及圈套白金尚能用否我告以倘可再用一年歐後又說抽
盤亦不盡我在配合各件之善否乃不久信隆即說鋼門不靈郭委員問信後約
用靈否全在配合各件之善否乃不久信隆即說鋼門不靈郭委員問信後約
邊列士邀我到伊寫字房歐子勃亦在述如何遭損之故我問之當在場之
人其過在管輪而實勒以祥生廠送來估修單示我並問我應否載在應修單
內其單我雖無鈔底然所載非確應修者皆裝潢所需我允告以此皆船上
管輪應辦之事並說所關各件船上向無之而船已用八年何今獨非此不可
問至此中西官退堂訂八月二十號復審以上第三十九會審
信隆租船案於七月二十三日復由中西官開堂集訊 桑納復稱昨日我所
供各節尚有一事我漏未言歐子勃欲修件內尚有機軸伊說斜而不正然此
軸於一千八百九十四年纜修過有據可查故伊所說係屬臆度之詞以上皆
指武甯言其新福建我一人獨驗甯州船壳我與洛勃船主會驗其機器亦我
一八檢驗壹是完善當給憑照至機器使用靈否全視管輪配合各件何如耳
再邊列士稱我係保備保險公司驗船師此說不確我請聲明問爾驗船是
否係信隆所屬我答係保備保險公司驗船師內首注信隆所屬字樣問非華人之事
答當時我見郭委員想係信隆之人問郭委員所屬字樣問非華人之事
可少答每包銅身無火在鋼之兩頭是以無論包否兩頭發出之熱氣依
熱因包皮尋常輪船汽鍋多無包皮否答亦有無包皮問該船是否兩頭均
有鍋爐問尋常輪船汽鍋多無包皮否答亦有無包皮問該船是否兩頭均
遭大險不得僅在一頭生火問如無險而僅生一頭非管輪之過乎並不
將因此而失事乎答汽鍋將受損不能問起水筒螺絲疏鬆是否應由
爾照料答未問然則誰應將螺絲照料妥帖問前途曾否知照爾未將
螺絲旋緊答未問然則誰應將螺絲照料妥帖問前途曾否知照爾未將

信隆囑祥生... 皆可不... 非我所... 照向... 爾有... 寶勒... 先來... 以爾... 船有... 之接... 商諸... 修之... 可以... 之處... 給憑... 風箱... 員為... 處應... 斷不... 我應... 說伊... 虞... 勃說...

之殘缺... 位正... 壞三... 不係... 問爾... 其內... 生意... 將軸... 日凡... 指出... 廠修... 將機... 理不... 無用... 曾上... 必與... 後豈... 章註... 該船... 曾見... 係驗... 師一... 在保...

在保險公司... 師一... 係驗... 曾見... 該船... 章註... 後豈... 必與... 曾上... 無用... 理不... 將機... 廠修... 指出... 日凡... 將軸... 生意... 其內... 問爾... 不係... 壞三... 位正... 之殘缺...

船到中國後一向知道 問爾曾為保險公司驗過各該船否 答驗過 問
 桑納所出武甯驗單是否經爾簽字 答是 問是月爾曾否為保甯保險公
 司查驗該船 答曾驗 問爾出身是否係爾所簽之驗單鈔底 答是當即呈堂
 列第一五十八號 問爾出身是否非機器師 答非此出身然曾在上海
 大行家為機器師監師 問其時爾是否常有機器經手 答是 問爾素知
 桑納否 答素知 問桑納才具如何辦事素來謹慎否 答無出其右 問
 保險公司驗船是否與勞乙芝無涉 答如無此照保險公司不肯擔保 問爾
 給保甯公司與勞乙芝無涉 答如無此照保險公司不肯擔保 問爾
 在何日 答六月間船在場時 問單中所載是否均係爾親自查得 答否
 如船板鐵鍊一切是我親驗如銷煤噸數以及船上所用人數係詢諸船長
 主大副而得者 問此是否係向來辦法 答是如有可疑之處則詢諸船長
 詢問 問走長江及沿海一帶輪船爾頗熟悉否 答是 問該三船往來長
 江沿海一帶能獲利否 答其中有一兩船即駕斯若作商船開行無不喫虧
 問從前曾屢試過 答是 問新福建如何 答此船燒煤較省裝貨亦多不
 知能獲利否 問江甯如何 答此船本係怡和行船原名公利當時開走或
 曾獲利亦未可知 問律師問洛勃船主畢請傳問武甯三管輪麥根士曰爾
 幾時上船 答七月十號 問幾時開船 答七月十一號晨 問赴漢口仍
 回上海 答是 問其時誰為正管輪 答發翼甫為正管輪開船不遠值班
 之二管輪湛恩孫報稱右邊銅漏船主令停船我即預備堵塞漏處因此係我
 應為之事而湛恩孫說行中叮囑有應修之件應交船廠修理嗣祥生廠錫匠
 來船估修寶勒次晨亦來換歐子勃為正管輪湛恩孫為二管輪發翼甫即辭
 去十三號開赴漢口沿途無恙然將到滬清晨四點鐘我去換湛恩孫伊說
 起水箭螺絲已鬆宜留意我小心看守並不鬆開八點鐘伊來換班我說螺絲
 不動並未疎鬆此鬆宜留意我小心看守並不鬆開八點鐘伊來換班我說螺絲
 為仔細然並無恙嗣歐子勃喚湛恩孫去息歇自仍留機器房內每近右邊起
 水箭其間上船面只有二三次後因歐在機器房過久我故問伊機器中有無
 不妥之處伊各均無恙言畢伊去看測汽表顯一百二十磅乃令我再加十磅
 並言多愈善我遵起掉煤體令華人照加出來聞炸裂聲我知事不佳當將
 右邊汽機止住並電達船主請停走走及往查視見起水箭均已碎裂歐子勃亦

寄報收款清表校勘記

元 賜 舊 應 補 入 又 長 沙 礦 務 局 注 明 重 開 漏 未 將 收 款 三 千 三 百 五 十 二 元 重
 行 列 入 又 杭 州 上 佑 聖 觀 巷 汪 宅 福 州 天 泉 錢 莊 亦 係 重 開 而 僅 列 丁 年 秋 冬 收
 款 之 數 未 補 入 丙 秋 至 丁 夏 收 款 之 數 係 屬 誤 漏 亦 合 更 正 計
 杭 州 汪 宅 共 收 七 百 八 十 八 元 天 泉 莊 共 收 六 百 二 十 三 元 七 角

本館告白

寄來之文仍隨時列入外其外來文字統歸總主筆選登即從四月初
 一日六十一期為始合行
 奉告以慰諸閱報者盼望

本館附告

啟者湘報館現已派人在本埠設立分館以後遠近諸君如有願閱湘
 學報及願為代派者祈即徑行函告該分館可也惟第一期至二十三
 期之舊報仍由本館發售至各代派處應交一期至二十
 三期之報費亦祈徑交本館以便結算清楚是為至感

時務日報館告白

每張售價 本地錢十文 外埠錢十四文 概不另加寄費
 洋銀五釐 第二日至第七日每日每字取洋銀一元 第八日起按日每字取
 洋銀二釐半 聚會告白每行取洋銀一元 代譯外國文字及刻圖畫另議
 算 行告白先以三百字之處為率多則以十字遞加不拘格式 封面直
 行告白照直行例加一倍 刊資請先惠 如有面商事件請致上海英大馬路
 葉賢里時務日報館可也 經理總告白處 王惕齋謹白 分收告白處在後馬
 路揚泰記對 如蒙惠函信資概請自給 面坤大參店

譯印西文地圖公會告白

本公會第二次股票原議照從前股票加十元現公議
 仍循舊例五十元以便同志諸君補購其前曾付過六

告白價目

第一日 每字取
 第二日 每字取
 第三日 每字取
 第四日 每字取
 第五日 每字取
 第六日 每字取
 第七日 每字取
 第八日 每字取
 第九日 每字取
 第十日 每字取

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

十元者請于取第二批圖時收回十元可也 又遠近諸君有曾向時務報館購定本公會股票者即祈持票及我款二十元將第一次圖取去以便截數是為至要

本館自印書報價目

丙申年舊報 一冊 一元五角
丁酉年舊報 一冊 一元五角
光緒會
計錄 二冊 三角
中國工商業放 一冊 一角
日本學校章程 三種
一冊 一角
隨船游記 四冊 一元
氣學叢談 二冊 二角

英商樂機器公司告白

本公司向設英京倫敦數十年馳名各國茲特設分行於上海四川路第四號門牌專辦各種新式機器以及鍋爐引

本館代售書價目

春秋中國辨別 二角
大清一統志 十六元
光緒
地球全圖幅 二元
又 六角
譯印頭批地圖 十三元五角
安徽全圖 八角
中俄交界圖 繪鈞 五角
東三省圖說 六角
順德李氏遺書 一角五分
元秘史山川地名攷 四角
秘史五種 四角
俄國西
伯利亞東編紀要 二角
東方兵事紀畧 六角
日本國志 四元
泰西新史攷
譯文證補 二元
普法戰記 二元二角
俄土戰記 四角
意大利與國俠士傳 要 二元
普法戰記 二元二角
湖上答問 一角四分
西學書
目表 讀西學書法 三角
東游日記 一角
萬象一原 一角
西學書
數學畧 二元
又 六角
代數術 四角
緬天文地理歌畧 二角八分
西兵畧指掌 鈔三元六角
附一元六角
火器真訣捷解 一角
行軍指南 中
四角
礦務叢鈔 四元
中西權度合數攷 一角二分
華英應酬撮要 一元
泰西育蠶新法 四角
蠶學叢刻三種 三角五分
經世文新編 三元五角
中外經世
續言正續文編 八角
校湖廬抗議 三角
破園文錄外編 四角八分
破園尺
續續鈔 三角
實學齋文編初二集 各一角二分
閩中新樂府 一角
訓蒙
捷徑初二集 各八分
西政叢書 六元
西政富強叢書 十元
西學通攷 一元二角
西學輯存 二角
漸學廬叢書七種 四角

